Siglo II.

Año XVIII.

Diario de información, politico é independiente.

Franqueo concertado.

Número 4.820.

Número suelto, 5 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero. Capital, un mes. . . . 1,00 Provincias, trimestre. . 3,50 Las grandes injusticias y los desniveles sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de Fuera de la capital, and anticipado, 12,50 pesetas. la Humanidad. En el siglo xx, la pluma

Sábado 24 de Febrero de 1912.

REDACCIÓN I ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55, ZAMORA. TELEFONO NUM. 34

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuarta plana. Tercera id. . . Precio de linea Primera id. . . . é inserción. (Reclamos y gacetillas. » 0,25 Remiticos, commicados, y esquelas á precies convencionales.

### EL ULTIMO ADELANTO DE LA CIENCIA MEDICA Company of the same of the sam O SOLUCION ESTOMACAL SÁNCHEZ

vence á la espada.

Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra Solución Estomacal Sánchez es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores de estómago, gastralgias, agua de bofrasco. Hay centenares de enfermos curados que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos y el día que probaron este remedio milagrosamen-

Al principio de usar nuestra Solución Estomacal Sánchez y por causa de la renovación del estómago se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursores síntomas de una rápida y perfecta curación. La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables, está en este remedio que anunciamos. Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto el cáncer No fiarse de imitaciones.

PRECIO DE UN FRASCO, 3 PESETAS De venta en Zamora, Farmacia de D. Tomás Tomé y otras principales.

# botas de ta-

más CHIC. Varios modelos nuevos de Gran Fantasía, á precios muy baratos. Zapateria Modeio de GALLEGO

— Calles Viriato y San Andrés. —— == ESQUINA

SAN LUCAS EVANGELISTA

Colegio de primera y segunda enseñanza

preparatorio del Instituto General y Técnico de Zamora, Carrera del

Magisterio y preparaciones especiales.

DIRECTOR: MUY ILUSTRE SENOR

D. FELIPE TEJEDOR PEREZ

CANONIGO DE LA S. I. CATEDRAL DE SEO DE URGEL

Travesia de la plaza del Magistral Erra, inmediato á la iglesia de S. Ildefonse.

CARBONES

Visitad EL CANDADO en la confianza de ha-

SER WICIO WAESA

Vajillas, Cristalería, l'ubiertos,

Cazos, Cucharones, Cuchillos,

Trinchantes, Centros, Gallete-

ros, Ensaladeras, Juegos decafé.

VIUDA DE J PARDO MAÑANOS. RUA. 15. ZAMORA

"LA PERLA,,

Confiberia y Pastelería

—: DE :—

FRANCISCO MORRABAL

Rúa, 7. — Zamora.

de todas clases, Chocolates de Astorga, Galletas Olibet, Vinos y licores de va-

PUA 7 -FRENTE A SANJUAN

En este establecimiento encontrará el público variado surtido en pastas finas

Almacén de Hierros y Ferretería

TELEFONO 42 SET

Queda abierta la matrícula desde 1.º de Septiembre.

RELOJERIA MODERNA

Ciriaco del Río. Santa Clara, núm. 27. (Frente á la Audien cia. ZAMORA

En este nuevo establecimiento se ejecuta toda clase de composturas por difíciles que sean en relojes de bolsillo, pared y despertadores, así como en aparatos de precisión, teniendo ade más para la venta un gran sustido de relojes, procedentes de las más acreditadas fábricas suizas, modelos de última novedad. Instalaciones y reparaciones en relojes de

ocupasen de asuntos económicos. Lo de los teatros.

VIDA POLITICA

Una conferencia.

En el ministerio de Hacienda han ce-

lebrado esta mañana una larga confe-

rencia los señores Canalejas, Rodrigá-

ñez y Barroso, guardando absoluta re-

serva respecto de lo tratado en la en-

trevista, aunque es de suponer que se

El alcalde de Valencia y los demás comisionados visitaron hoy al ministro de Hacienda para hablarle del conflicto de los teatros en aquella capital.

El señor Rodrigáñez les ofreció ocuparse del asunto al propio tiempo qui estudia las proposiciones que ayer entregaron los empresarios de Madrid.

Un donativo.

El director del Tesoro, señor Ródenas, ha remitido al director del Colegio de San Ildefonso 540 pesetas á que con el cambio han ascendido los 500 francos que para los niños que extrajeron y cantaron las bolas del premio mayor de Navidad envió uno de los agraciados, comerciante de Burdeos.

Este es el único donativo que este año se ha recibido para los niños con motivo de la lotería.

No es contrabando.

Según informa al ministro de Estado el ministro plenipotenciario de S. M. en Constantinopla, el Gobierno turco ha decidido no considerar como contrabando de guerra los combustibles, los comestibles y los aparatos telegráficos.

Ex ministros acatarrados.

Se encuentran ligeramente enfermos á consecuencia de padecer enfriamientos que les han obligado á guardar cama los ex ministros liberales señores Burell y Ruiz Valarino.

Conferencias y visitas.

El presidente del Consejo ha pasado la tarde en su domicilio, donde recibió la visita del conde de Romanones y de los ministros de Fomento y de Ha-

Los presidentes cambiaron impresiones respecto á los debates parlamentarios, acordando que, si el lunes está restablecido el ministro de Instrucción pública, explane su interpelación el señor Silió.

A última hora de la tarde estuvo á visitar al jefe del Gobierno la Comisión de Cádiz que se halla en Madrid.

Uno delos que la componen mostróse bastante amargado por los días que ya llevan aquí sin resolverse la cuestión de los créditos para la conmemoración de las Cortes del año 1812.

El señor Canalejas manifestó á los comisionados el interés que el Gobierno tenía en este asunto, considerado como cuestión nacional, y esperaba que las Cortes votarían los citados créditos.

El Corresponsal. Madrid 23 de Febrero de 1912.

#### Sesión extraordinaria.

A las seis de la tarde de ayer, celebró sesión extraordinaria la Corporación municipal bajo la presidencia del señor Cabello Fernández y con asis- da y 100 á 200 por la tercera. tencia de los concejales señores Movano, Rodríguez Ramos, Pérez, Nieto, García Piorno, Rueda, Calonge, Funcia Martínez, Coco, Dueñas, Gazapo, Funcia Hernández, Alonso Martín, Tola, García, García Vilaplana y Ruiz.

Constituído el Ayuntamiento, se procedió al sorteo de los vocales que fal- to mayor en su grado mínimo. taban para completar la Junta munici-

Lorenzo González San Román, don Plácído Gutiérrez y don Enrique Laguna. Seguidamente se dió lectura á la mo-

pal, resultando elegidos los señores don

ción de Alcaldía proponiendo solicitar del vecindario un anticipo de 60.000 pesetas divididas en 1.250 acciones de 50 pesetas y reintegradas en los primeros momentos en que la Corporación recaude los nuevos impuestos.

En la moción del señor Cabello se consigna la gravísima situación que atraviesa el Ayuntamiento no pudiendo por falta de recursos atender á los principales servicios del mismo.

El señor García Piorno, reconociendo la verdadera situación del Municipio é identificado con la opinión del señor alcalde, presenta una enmienda diciendo que las 60.000 pesetas fueran adelantadas por los concejales que tomaron el acuerdo de sustituir el impuesto de consumos, incluso su persona y los ediles actuales que lo desea-

El señor Rueda se muestra conforme con la opinión del señor García Piorno, agregando que si nadie aceptaba la proposición, ambos adelantarían la cantidad solicitada.

El señor Funcia Martínez propone que las 60.000 pesetas fueran anticipadas por los concejales que acordaron sustituir el impuesto de Consumos y por los que se acogieron á la Real orden de 4 de Enero del año actual desgravando las carnes.

El señor Pérez, presenta otra enmienda pidiendo se acepte la cantidad solicitada por la presidencia y que las acciones que se emitan sean de 25 pe-

La presidencia suspende la sesión para que los concejales estudiasen con detenimiento las tres enmiendas y todos los concejales pasaron al despacho del señor alcalde para que el público no se molestase desalojando el salón.

Reanudada la sesión, se procedió á votar la enmienda del señor Piorno.

Votaron en contra los señores Moyano, Gazapo, Vilaplana, Nieto, Tola, Pérez, Ruiz, Dueñas, Coco y la presisidencia; total, 11; en pro los señores Funcia Hernández, Rueda, Rodríguez Ramos, García Piorno, Calonge, Funcia Martínez y Alonso Martín, total, 7 desechando la enmienda, se procedió á votar la del señor Funcia Martínez.

Votaron en contra los señores Moyano, Gazapo, García Vilaplana, Rueda, Nieto, Tola, Rodríguez Ramos, Ruiz, Pérez, Dueñas, Coco, Alonso Martín, García y presidente; total, 14; en pro votaron los señores Funcia Martínez, Calonge, García Piorno y Funcia Hernández.

El señor Pérez retiró la enmienda suya en vista de que el señor Cabello aceptaba que las acciones fueran de 25 pesetas y como resguardo se diera un

A continuación se aprueba la moción de la presidencia por los votos de los señores Moyano, Gazapo, Vilapiana, Nieto, Tola, Pérez, Ruiz, Dueñas, Coco, García Pérez y la presidencia. Total, 11. Votaron en contra los señores Funcia Martínez, Rueda, Rodríguez Ramos, García Piorno, Calonge, Funcia Hernández y Alonso Martín.

Aprobaron la moción y después de breves palabras de los señores Funcia Martínez y Pérez, éste explicando el significado de una frase que pronunció en la sesión del lunes, y el otro contestándole, la presidencia levantó la sesión á la que asistió numeroso público.

#### DISPOSICIONES de la ley de Caza que se citan.

Art. 44. Es pública la acción para denunciar las infracciones de esta ley. Como queda prohibida la venta y circulación durante la época de la veda de la caza viva ó muerta, la que se encuentre será decomisada y destruída, pagando el contraventor la multa de 25 pesetas por cabeza.

Art. 47. En las infracciones de esta ley se impondrá siempre la pérdida del arma ó del objeto con que se pretenda

Art. 49. El insolvente en el pago de las multas sufrirá un día de arresto por cada cinco pesetas.

Art. 51. El que destruya los vivares los nidos de perdices y demás de caza menor, será condenado en juicio de faltas á pagar la multa de 25 á 50 pesetas le faltaban 135 gramos para el kilo. por primera vez, 50 á 100 por la segun-

El reincidente por dos ó más veces será penado con arreglo al artículo 52. Art. 52. El que después de haber gunos haberes. sido castigado tres veces por infracciones de esta ley constitutivas de faltas cometiere otra ó más, será considerado

como reo de delito y penado con arres-Art. 53. Los padres, representantes

legales y amos de los infractores, serán responsables civil y subsidiariamente con sujeción á las leyes por las infracciones que comentan sus hijos sometidos á la patria potestad, criados ó personas que estén bajo su poder.

Art. 62 del Reglamento. Todo perro de caza, sea de la clase que quiera, que en época de veda transite por los campos deberá ir acollarado con tanganillo de 0,30 metros de longitud. La Guardia civil y los guardas jurados procederán á matar durante la época indicada todo perro de los comprendidos anteriormente que no vayan en las condiciones que se expresan.

#### Pronósticos del tiempo

He aquí los pronósticos que para lo que resta de mes hace Sfeijoon.

El domingo 25 habrá pasado á Túnez la depresión de Argelia y el núcleo de fuerzas del SO. de Portugal se correrá hacia el Estrecho y mar Ibérico. Seguirán produciéndose lluvias y algunas nieves, particularmente en Levante y Andalucía oriental, con los mismos vientos del primero al segundo cuadrante. Continuará el temporal en el Mediterráneo y el Estrecho.

El lunes 26 se debilitarán los núcleos de fuerzas mencionados, que se retirarán hacia el interior de Africa, influyendo poco en el S. y SE. de España. Será debido esto al avance hacia nuestro NO. de otra depresión del Atlántico que ocasionará lluvias y algunas nieves, en especial desde el NO. de la península hasta la región central, cor vientos de entre SO. y NO.

El martes 27 la depresión del NO. se habrá corrido hacía la bahía de Vizcaya y N. de España, y otra depresión se formará en el Estrecho y mar Ibérico. Por la acción de estos elementos se registrarán lluvias bastante generales y nieves con vientos variables. Los centros perturbadores referidos

estarán en el Mediterráneo el miércoles 28, y ocasionarán lluvias y nieves en las regiones próximas á dicho mar con vientos de entre NO. y NE.

El jueves 29, se alejarán por el golfo de Génova y por Cerdeña las bajas presiones mediterráneas y se presentará en el SO. de Irlanda una nueva depresión que producirá lluvias desde el O. de la península al centro, con vientos del tercer cuadrante.

#### Vallisoletanas.

#### El domingo de Piñata.

Teniendo en cuenta los ruegos de Gómez Diez, ha concedido autorización para que durante el domingo de Piñata puedan circular máscaras, como se hace en otras poblaciones.

Para conceder esta autorización ha influído en el ánimo del alcalde el que durante los tres días de Carnaval ha llovido en Valladolid.

Este acuerdo será muy bien recibido entre la gente joven.

Imposición de multas.

El alcalde ha impuesto una correc-

ción de diez dias de suspensión de haber, á los profesores veterinarios encargados de la inspección de los mercados por falta de diligencia en el servicio que les está encomendado. En honor de Macias Picavea.

En breve se celebrará en el Ateneo una función, patrocinada por el Ayuntamiento en honor del ilustre castellano

señor Macías Picavea. Vacantes da escobaros.

Por este Ayuntamiento se anuncian varias vacantes de escoberos admitiéndose instancias hasta el día 27 del

#### Acto aplazado.

Por ocupaciones inaplazables de algunos señores que forman parte de la Junta local de primera enseñanza, se ha suspendido hasta nueva orden el acto de la toma de posesión del delegado regio de primera enseñanza, don Cesáreo M. Aguirre.

#### En el Ayuntamiento.

Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento, tratándose diversos asuntos. Un concejal presentó un pan al que

Se acordó proceder contra los panaderos desaprensivos.

Se concedieron varias autorizaciones para obras y se concedió el pago de al-

-Se discutió ampliamente la propuesta del concejal señor Burón para | nardo. anular el contrato de suministro de energía eléctrica al Ayuntamiento por la Electra Popular Vallisoletana, y el asun-

to quedó pendiente de aprobación,

A la hora de cerrar este alcance continúa la sesión.

#### El Corresponsal. Valladolid 23 de Febrero de 1912. Salmantinas.

Salamanca 23.

Comunican de Ciudad-Rodrigo que cerca de las murallas ha sido hallado el cadáver de Belisario Camino Ramos.

Parece ser que se trata de un crimen. Las autoridades practican diligencias. A consecuencia del persistente temporal de lluvias se ha hundido una casa en el pueblo de Miranda del Castañar. Entre los escombros perecieron los niños Nicolás Huerta, de dos años y Lesmes Domínguez, de diez y seis

Hoy ha llegado, procedente de Alba de Tormes, el soldado del regimiento de Melilla Eloy Fernández Vicente, que estuvo prisionero de los mo-

Las autoridades y otras personas le han obsequiado con dinero. El corresponsal.

PARA LOS HERIDOS

### EN MELILLA

Lista de los objetos entregadas para la témbela.

Doña Candelas Hernández de Milán, una bonita galletera; don José Palmero, una lámpara portátil de luz eléctrica; don Pedro Fernández Coria, un hermoso paraguas; doña Benita Peñalosa de Chaves, una linda cafetera Bokka de niquel; don Federico Pastor, una bandeja de niquel, una taza y plato de china y tres imperdibles.

### El sorteo de hoy.

Si como pueden recogerse las ondas hertzianas, invisibles y misteriosas, que tantas veces pasarán á nuestro lado sin que nos demos cuenta de su marcha, se hubiese inventado un medio de recoger las ondas psíquicas, ¡qué cantidad de fuerza espiritual podría cosecharse hoy en toda la extensión de la Península!

¿Podéis imaginar siquiera la magnitud de emociones, de deseos, de impaciencias, de angustias, de congojas que estos días agitarán á las madres, á las novias, á las hermanas de los que sortean para Melilla? Pensad que el sorteo se celebra en todos los regimientos de Infantería, de Caballería, de Artillería, de Ingenieros; que entran en él todos los individuos del muchos industriales, el alcalde, señor | reemplazo de 1910; y que á la misma hora, en Galicia como en Andalucía, en Asturias como en Cataluña, en Castilla, como en Aragón, en todos los cuarteles de España la suerte decidirá quiénes han de formar parte de la guarnición de Melilla y de los Cuerpos que á Melilla han ido... Y cada individuo de ese reemplazo tiene madre, novia,

¡No! No es en los cuarteles donde estará la emoción: al fin y al cabo, esos soldados son hombres, y son españoles, y han jurado la bandera, y sabrán ir con gusto á los campos donde otros compañeros suyos han puesto tan alto el nombre de la Patria: es en los pueblos, junto al hogar, donde las mujeres sepasarán rezando el día entero de hoy y exclamarán entre suspiro y suspiro: ¿Le tocará? ¿Le habrá tocado?

### AYUNTAMIENTO

En la primera sesión que celebre la Corporación municipal se tratarán los siguientes asuntos: 1.º Sobre la mesa. Proposición so-

bre declaración de caducidad del kiosco instalado en la Plaza de Moyano. 2.º Pendiente de la sesión anterior.

Memoria anual de la Sociedad Mercado de Abastos.

3.º Idem ídem. Renuncia de uno de

los síndicos encargados del repartimiento vecinal. 4.° Idem idem. Informe sobre pago de la parte correspondiente à los guar-

dias municipales en las multas impuestas á virtud de sus denuncias. 5.º Idem idem. Dictamen de cuentas. 6.° Idem idem. Sobre devolución

de la fianza al contratista del alcantariliado de la calle de la Rua. 7.º Idem idem. Liquidación de las multas impuestas á virtud de denuncia

8.º Idem idem. Denuncia de ruina de la tapia que cierra el huerto de la

del suplente de agentes Cayetano Ber-

iglesia de Santa María la Nueva. 9.º Moción de la Alcaldía present

rias marcas.

Zamora y Enero de 1912.

# ARTURO LUBLICO

Dulces secos á 3 pesetas kilo, pastas desde 1,75 kilo en adelante.

Se hacen encargos de tartas y ramilletes á precios económicos.

### VINO DE BESE

Se vende á 5 pesetas los 16 litros en la bodega del cosechero, Riego, núm. 52 Zamora.—Embotellado sin casco, á 5,50 pesetas, servido á domicilio. Resultado del análisis verificado en el Laboratorio Químico Municipal en 6 de Enero de 1912: Colorantes extraños, no contiene.—Metales tóxicos, no contiene. - Antisépticos, no contiene. - Relaciones centesimales entre los elemen-108, normal.—RESULTADO, bueno.—El director, Dr. Méndez.

Pasteles variados á diez céntimos uno.

tando un proyecto de nuevo reglamento para el Laboratorio municipal. 10. Expediente sobre aprobación de

un plano de alineación para la Plaza Mayor. 11. Resultado negativo de la su-

fielatos. 12. Relaciones de obras por administración.

basta celebrada para arriendo de los

PARA LOS LABRADORES

#### hos mercados de trigos.

Los mercados productores nacionales acusan muy poca variación; los más de ellos vuelven á presentarse como la pasada semana. Tal vez el mal temporal que aún tenemos, poniendo intransitables los caminos, haya sido la causa principal de la desanimación que ahora se ha observado. Otra de las causas en esto del retraimiento de los vendedores, puede ser la incertidumbre en que se está por el logro de la cosecha en pie; pues sabido es que nada le favorece, más bien le perjudica el exceso de humedad que persiste, como asimismo la falta de hielos y de fríos, que hubieran sido muy convenientes para sujetar la vegetación.

No obstante lo dicho, los precios acusan firmeza, mas para que se sostenga, es necesario que acuda la demanda, hoy por completo paralizada.

Respecto al tiempo, ha seguido de lluvias, encharcando las tierras y suspendiendo las faenas agrícolas. Los sembrados presentan, con todo, buen aspecto.

En Barcelona, la calma ha sido la nota característica del mercado, habiéndose registrado de transacciones realizadas las más precisas para cubrir necesidades del momento.

La oferta y la demanda se presentan algo reservadas y por este motivo, el negocio es muy limitado. Llegadas, regulares. De trigos del país han llegado por las estaciones del Norte y Francia, 494 vagones.

Respecto á harinas, mercado sin variación y encalmado. Han llegado por las estaciones del Norte y Francia 32 vagones.

En Sevilla no ha variado la situación comercial del artículo, ni por consiguiente, los precios.

En Valencia no ha habido transacciones con trigos extranjeros.

De Zaragoza dicen que se ha acentuado la mejora de precio en el mercado triguero y, especialmente, en las clases seleccionadas y de fuerza, circunstancias no observadas desde la recolección.

Los mercados extranjeros presentan aspecto muy vario, y no es esto sólo de unos con otros, sino que cada uno ha mostrado esa misma variedad, según los días de la semana.

NOTAS MILITARES

Ofrecemos á nuestros lectores el resultado del sorteo verificado ayer en el regimiento Toledo para cubrir las bajas que ha de producir el próximo licenciamiento en los Cuerpos que operan en Melilla.

Van destinados al regimiento de Africa, número 68: Prudencio Juan Martín, Claudio Cilleros Moreno, Angel Muñoz Matías y Primitivo Bustillo Albín Iñíguez, director del Observatorio de del primer batallón. Del segundo, Juan Sánchez Pérez, Joaquín Rodríguez Alvarez, Florencio Pérez Junto, José García Fernández, Manuel Fernández Arias, Andrés Cibanal Isidro, Esteban Diebra Calveche, Pedro Temprano Prieto y Desiderio Sevillano Muriel.

Al de Guadalajara, número 20: Andrés Hernández García, Claudio García Sánchez, Francisco Santos Franco, Germán García Arroyo, Melitón Martín González, Agustín Maillo Criado, Constantino Plaza González, Esteban Santos Herrero, Félix Manchado Toribio, Juan Borrego García, Julián Domínguez Hernández, Juan Iglesias Corvo, Lorenzo Juy Plaza, Manuel Sánchez Sánchez, Ramón Ballesteros García, Epifanio Paniagua Hernández, Hilario Corvo Bernal, Marcelino Prieto Moro, Primitivo Barriga Velázquez, Rodrigo Regidor Torrens, Antonio Muñoz Martín, Alfonso Cillero Carrero, Angel Martín Alvarez, Ceferino Pérez Pérez, Eloy Carpio Pérez, Francisco Velasco González, Hipólito García Fuentes, Vicente Collado Juan, Ramos, Blas Pérez García y Anacleto Hernández Gallego, del primer bata-

Del segundo: Benito García García, Isidro Antón Codesal, José Fernández Vacas, Nicomedes Alvarez Cuadrado, Lorenzo Allende Casas, Ramón de la Iglesia Bugallo, Ramón Martínez Ramos, Tomás Domínguez Barrón, Elías de San Gregorio González, Ildefonso Encalado Martín, Lorenzo González Salinero, Rafael Hernández Ledesma, Ricardo Carnicero Rodríguez, Antonio Almena Prieto, César Frechilla Martín, Cipriano Méndez Martiáñez, Eugenio Esteban Cuesta, Federico Conde Carrera, Ildefonso Conde Rubio, Juan Sevillano Martín, Lorenzo Ferreras Riesco, Magín Ledesma Lorenzo, Primitivo Sampedro Gutiérrez, Simón Mendoza Alvarez, Fabriciano Molinero Escudero, Joaquín Maestre Sánchez, Daniel Rodriguez, Bernardo Rodriguez Hernández, Andrés López Pichel, José Venancio. Nicasio Alvarez Lorenzo,

Apolinar Cubero Martín, Francisco de Toro, Dionisio Vázquez Gallego y Mariano Bonavilla Martínez.

#### El microbio de la escarlafina.

Es sabido que la escarlatina es una enfermedad muy generalizada, especialmente entre los niños.

Hasta ahora desconocían los médicos su origen, y únicamente se suponía que la infección era debida á un microbio especial, que no se podía asiclar ni clasificar.

Ahora, según leemos en un periódico inglés, parece que ese descubrimiento es un hecho.

Se debe al eminente bacteriólogo doctor Vipond, que después de muchas experiencias ha comunicado á las Asociaciones médicas británicas que se ha encontrado el microbio de la escarla-

Durante la primavera pasada el doctor Vipond extrajo con todas las precauciones científicas más exquisitas, un poco de linfa del cuerpo de un niño de cuatro años, muerto de escarlatina.

Con ella pudo obtener un cultivo del bacilo, que se desarrol ó en gelatina. Inmediatamente el doctor Vipond hizo inyecciones en cinco enfermos-tipo y en otros muchos atacados, después de haber operado con cobayas, y los efectos curativos en los unos fueron tan inequívocos como la aparición de la enfermedad en los cobayas de prueba.

### DE ASTRONOMIA

La Sociedad Astronómica de España América, celebró en el salón de actos del Ateneo Barcelonés la anunciada Asamblea general anual. El secretario don Federico Armenter de Monasterio, dió lectura de la memoria reglamentaria en la que entre otras muchas consideraciones puso de manifiesto la gran importancia adquirida por esta Sociedad que en poco tiempo se ha colocado á la altura de las más renombradas y cuyo desarrollo no ha sido igualado, en rapidez, por ninguna otra Sociedad análoga del mundo.

Acto seguido el presidente, don José Comas Solá, dió lectura de la reseña de los principales progresos astronómicos y demás ciencias afines, realizadas durante el año de 1911, en la que se pone de relieve el considerable interés que encierran muchos de lostrabajos realizados, de los cuales no pocos correspon-

den á España. Las Memorias del secretario y del presidente se publicarán integras en la revista de la Sociedad.

Terminó la sesión con la elección de la nueva Junta directiva que ha quedado constituida por los siguientes señores: presidente, don José Comas Solá, director del Observatorio Fabra; vicepresidentes, excelentisimo señor don Manuel Bonet general de Artillería y don Mariano Rubió teniente coronel de Ingenieros; secretario, don Federico Armenter de Monasterio, profesor mercantil; vicesecretario, don Vicente Abad, capitán de Marina mercante y don Juan Sánchez Cano, del comercio; tesorero, don Manuel Olió, óptico; bibliotecario, don José Tutau, doctor en Medicina; vocales, residentes en Barcelona; don Pedro García Faria, Ingeniero jefe de Caminos; Excmo. señor Conde Belloch; don Julio Presas, del comercio y don Benigno Anglada, capitán de Artillería; vocales residentes en el resto de la Península, Excmo. señor don Francisco Madrid; Excmo. señor don Tomás de Azcárate, director del Observatorio é Instituto de Marina de San Fernando; I excelentísimo señor don José J. Landerer, astrónomo y geólogo y don Luis de Ocharán, director propietario del Observatorio Astronómico de Castro Urdiales; vocales residentes en América, don Federico Ristenpart, director del Observatorio Astronómico Nacional de Santiago de Chile; don Galdino Negrí, jefe de la sección sismológica del Observatorio del Plata; don Valentín Gama, director del Observatorio Nacional Mejicano y don Luis García Carbonell, director del Observatorio Nacional de la Habana.

Con inmensa satisfacción podemos hoy confirmar una noticia que en números anteriores anticipamos: la enfermedad que venía padeciendo la distinguida señorita Lola Galarza, ha entrado en un período de franca convale-Avelino López Lorenzo, Abel Criado | cencia, habiendo desaparecido la gra-

> de la alegría con que participamos á nuestros lectores tan lisonjera noticia.

Pasado mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Visitación Vázquez, esposa que fué de nuestro particular amigo don | población. Federico Alonso.

En sufragio del alma de la finada, se celebrarán dicho día en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, misas rezadas de seis y media á nueve y media de la mañana.

A su afligido esposo le reiteramos nuestro sentido pésame.

Almoneda. Se hace de toda clase de muebles en la casa calle de Santa Clara, 61, principal. Horas de 3 á 5 de la tarde.

El ministro de la Gobernación señor Barroso, ha aprobado la concentración de fuerzas de la benemérita de esta Comandancia, que fueron à Medina del

del tren Real, ordenando se forme la tres pesetas á dos sirvientes de esta cias que la rotura del pantalón. relación de pluses devengados por los capital. individuos que prestaron dicho servicio.

A los dieciocho meses de edad ha subido al cielo en Sahagún (León) la niña María del Socorro Fernández Mateos, hija de nuestro buen amigo el profesor de dibujo que fué de este Instituto general y técnico don Rodrígo.

A los padres de Mariquita les acompañamos en el justo dolor que experimentan por tan sensible pérdida.

Dicen de León que se halla muy adelantado el trámite del proyecto de prolongación del ferrocarril de Benavente á Portugal.

La corsetera doña Eulalia Corral de Castro tiene el gusto de participar á su distinguida clientela, que habiendo trasladado su domicilio de la Plaza del Cuartel de Infantería, núm. 2, ofrece su nueva casa en la calle del Riego, 40, donde recibirá cuantos encargos se la confíen de corsés confeccionados á medida y á mano sobre últimos modelos recibidos.

La confección de corsés á la medida es inmejorable empleando materiales de primera clase y trabajados á mano á fin de que por sus resultados y duración no tenga competidora ni puedan igualarse á otros que se anuncian y proceden de fábrica los cuales no dan buenos resultados y apelo al testimonio de las señoras y señoritas que desengañadas de ello me han honrado cou sus encargos.

En Salamanca ha fallecido la señora doña Socorro Sangucha, esposa de don Enrique Raynaud, á quien enviamos nuestro sentido pésame.

#### REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION Nacimientos.

Margarita Pérez Santos. Defunciones. Manuel Rodríguez Calvo, de dieciséis

Venancia Calvo Calvo, de ventinueve años.

María Anta Redondo, de seis años. Manuel Arias Luis, de tres días. Matrimonios.

Federico Alonso Pelaez. Joaquina Fernández Nieves.

La inspección de plazas y mercados para la próxima semana, le ha sido encomendada al concejal don José María Calonge.

Para asistir á juicio oral, por estafa, han ingresado en la cárcel de esta capital, procedentes de la de Fuentesaúco, las gitanas Estefanía Hernández Escudero y Visitación Ferreruela Giménez.

#### En sitio céntrico se ceden magníficas habitaciones para húespe-

Informarán en esta Imprenta.

En el pueblo de Paramio se incendió hace pocos días un pajar de la propiedad de don Pedro Rodríguez Fernández, calculándose las pérdidas en 750 pesetas entre paja y edificio.

El siniestro ocurrió casualmente, no habiendo que lamentar desgracias personales.

La benemérita de Benavente pone en conocimiento de este Gobierno civil, que el prófugo Constantino Domín guez Soto se halla detenido en León á disposición del juez de aquella capital siguiéndosele causa criminal por haber cometido un robo consistente en 45 pesetas y un revólver en aquella Inspección de Vigilancia.

El movimiento habido en el Hospital de la Encarnación durante la semana que hoy termina, es el siguiente: entradas, quince; salidas, diez; defunciones,

Quedan en el benéfico establecimiento, 160 enfermos, de ambos sexos.

En la cárcel provincial de esta población, existen recluidos en la actualidad, 73 hombres y 17 mujeres.

Se vende a casa número 16 de la calle del Riego. Informarán, calle de Castelar, número 18.

Ha sido suspendido en el cargo de concejal del Ayuntamiento de Bretó de la Ribera don Miguel Rodríguez Rodríguez, por seguirsele causa con motivo de infracción de la ley Electoral.

En el Hospicio provincial de Zamora, se ha registrado en la semana que hoy termina el movimiento siguiente: acogidos, tres; expósitos, dos; han salido para la lactancia, dos; existiendo en la actualidad, catorce amas, para amamántar á 38 niños.

Leemos en la Prensa de León que ' anteanoche fué detenido por los vígi-No creemos preciso hacer protestas lantes señores Callejo y Martínez, en l las proximidades de la Estación, el conocido carterista José Calzada (a) El colorado de Zamora, sujeto de malos antecedentes, y que ha sufrido ya varios arrestos gubernativos en aquella

> El señor gobernador civil le impuso una multa de 75 pesetas, que pagará en la cárcel.

> El día 1.º de Marzo próximo se abre el pago de la mensualidad corriente á las clases activas, pasivas, clero y religiosas en clausura que perciben sus haberes y asignaciones en la pagaduria de Hacienda de esta provincia.

La inscripción organizada para socorrer á los heridos de la campaña, asciende á 293.185,49 pesetas.

Por infringir las Ordenanzas municipales, arrojando basuras en la via pú-

A su excelente calidad se debe la justa fama alcanzada por los célebres cafés tostados de «El Molino de Café.»

Como anunciamos ayer, el baile de Piñata que ha organizado para mañana la Sociedad La Flor de las Artesanas promete ser un verdadero acontecimiento y los salones altos del café de Paris se verán extraordinariamente concurridos, admitiéndose hasta las diez de la noche de mañana inscripciones de so-

Las Sociedades Nuevo Recreo Artistico y La Marina celebrarán mañana animadísimos bailes por tarde y noche; y seguramente se verán concurridísimos por la formalidad que en ellos ha reinado durante Carnaval.

Los dependientes de comercio, celebrarán mañana una reunión á las tres de la tarde en el Teatro Principal para tratar de la conveniencia de designar algún compañero que represente á los de Zamora en la Asamblea general de dependientes de comercio de España que se celebrará en Madrid en el próximo mes de Abril.

El conocido maestro pintor José Fuentes é hijos, ponen en conocimiento del público que hoy más que nunca pueden ofrecer sus servicios con la mayor prontitud, perfección y economía sin igual á quien les honre con sus obras tanto en el interior de los edificios como en su exterior; ejecutando desde los más selectos trabajos, hasta los más ordinarios por lo más escogido del arte moderno.

E igualmente en obras de templos, pintado y dorado de altares. túmulos y monumentos decorado de imágenes. Todo con el mayor gusto y baratura sin

Viriato, 8.—Zamora.

Haciéndonos eco de las justas quejas que han llegado hasta nosotros, formuladas por varios padres de familia, hemos de rogar al señor gobernador civil de la provincia, que ordene á los agentes de Vigilancia, empleen un rigor saludable, no consintiendo que en determinados bailes, llamados de Sociedad (sic) sea permitida la entrada de ciertas palomitas mensajeras, siquiera cubran sus rostros con un disfraz.

Ya digimos, no ha mucho, que determinadas tolerancias si perjudicaban á la moral, en nada favorecían á las Empresas explotadoras de los espectáculos. Si nuestras palabras se pierden en el vacío, llegará el caso de que citemos por sus nombres de batalla á las desahogadas mascaritas, que aprovechan-

do estas fiestas logran confundirse con las jóvenes honradas. Con tiempo damos el toque de aten-

Después de permanecer tres días en esta ciudad, ha salido ayer para Madrid el distinguido periodista y escritor don Fernando Piñana y Barzanallana, Inspector General de la Casa YOST.

La Sala de esta Audiencia provincial ha dictado sentencia absolutoria con todos los pronunciamientos favorables á don Laureano Rodríguez Fernández, vecino de Valcabado, á quien se acusó como autor de lesiones menos graves causadas á su hermano político don Raimundo Martín.

El mejor testimonio, es lo que dice la opinión pública en referencia á los famosos cafés tostados de «El Molino

Cantidades que con destino al celador de Telégrafos, que se encuentra en el Hospital, han sido entregadas en esta Redacción, para socorro suyo y de su

Ptas. Cts.

Don A. R				•	•	٠		5	00
» F.R.	0.000	:: <b>:</b> :::::::::::::::::::::::::::::::::	1100	8•0	(*1)	303	•	5	00
El mismo		•	•	•		30		15	00
Don J. S.			201	•		•		1	00
> E. A.	ACC-03000 80	. S. E	0.56	æπ	( <b></b> ())	*	*	1	00
» Rafa	el G	ual	lart	•	•		•	1	00
Tota	L.	*	66	ě	₩.	•	- E	28	00
Continu socorros.	ia a	bie	rta	la	SL	ıscı	ipc	ión	de

En virtud de la convocatoria de 27 de Enero último para proveer los registros de la Propiedad vacantes, se han presentando á la Dirección general del ramo 53 solicitudes optando á los mis-

Examinado el derecho de cada solicitante, con relación á los turnos orgánicos, podemos adelantar á nuestros lectores que en breve habrá de firmarse el siguiente nombramieto:

Para el de Villalpando, de tercera, á don Benito Prieto Rodríguez, número 299, que sirve el de Castellote, de ter-

Desde el día primero del mes actual. han comenzado en el Colegio de San Lucas Evangelista los repasos para los alumnos que aspiren á obtener el grado de bachiller en la primera convocatoria.

#### ¿Un perro rabioso?

Esta tarde, y cuando era más frecuentado el paseo de la Avenida de Requejo, fué objeto de una acometida y mordidopor un perro, un hombre que tranquilamente discurria por aquellos El can, parece ser que presentaba

síntomas de hidrofobia, puesto que mordió también á otros perros.

Perseguido de cerca fué muerto á la entrada de la calle de San Torcuato, y

Campo á custodiar la via férrea al paso blica, la Alcaldía ha multado hoy con la acometida no tuvo otras consecuen-Llamamos la atención de las autoridades á fin de que procuren dictar disposiciones que prevengan estos graves

> No dudéis de «El Molino de Café,» son los mejores cafés tostados.

accidentes.

Nuestros buenos amigos, los señores de Araujo, de La Hiniesta, han perdido para siempre á su precioso hijo Alfredo Manuel.

Enviamos la expresión de nuestro sentimiento á los afligidos padres.

El Tribunal de oposiciones á plazas de profesores de la sección de Ciencias, vacantes en las Escuelas Normales de Avila y Zamora, ha acordado admitir á estos ejercicios á las siguientes aspirantes que acudieron al llamamiento y justificaron su actitud legal: Doña Juana Balgorri, doña María

Castillo Miguel, doña Irene de Castro Jiménez, doña María Rosario Gómez Cansino, doña Felisa Olmedo y Orte. ga, doña María Herminia Rodríguez Gómez y doña Josefa Vivó.

En las primeras horas de esta maña. na se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio la simpática artesana Joaquina Fernández Nieves con nuestro buen amigo y laborioso tipógrafo en la imprenta provincial Federico Alonso Peláez.

Reciban los nuevos esposos nuestra cordial enhorabuena, y les deseamos todo género de venturas y eterna luna de miel

#### DE INTERES

Si emplea usted el Alimento Acele. rador en las comidas que dá á sus gallinas, notará que ponen huevos en abun-

dancia y sin interrupción. Detalles y prospectos en esta Admi-

nistración.

## 

Madrid 24 (3 tarde)

Hablando con Barroso. El ministro de la Gobernación, señor Barroso, nos recibió anoche á las doce y treinta minutos, y entre otras cosas nos manifestó que reinaba tranquilidad

#### La enfermedad de Cobián.

en toda España.

Asegúrase que la enfermedad que sufre el señor Cobián es muy grave, y trátase de un ataque de hemiplegia.

A las cuatro y media de la madrugada me dijeron que los médicos nada podían diagnosticar hasta pasar cuarenta y ocho horas.

En la habitación contigua á la que se halla el señor Cobián encuéntrase un sacerdote con los médicos. Estos, para evitar ruídos han manda-

do cortar toda comunicación telefónica. Conferencia.

#### Sábese que en Valencia y Valladolid dará en breve una conferencia leader del catalanismo señor Cambó Hada de política.

Hasta la hora en que telegrafío nada nuevo tengo que comunicar sobre

#### De Meilla.

Cablegrafían de Melilla que mañana será conducido á Yazamen, el moro Sibera para entregarlo á la harca según se convino al canjear los prisioneros. En la madrugada de ayer fué asesinado en el zoco cerca de Tarrianalieg el cantinero Juan Guijano Palacios, e cual contraviniendo las órdenes se dirigía sólo desde Taurit á Buxda, donde le sorprendieron dos indígenas, robán-

dole y asesinándole. Hoy continuará el general Aldave la

visita á las posiciones.

Las comunicaciones funcionan con un retraso de diez horas, causando grandes perjuicios al elemento oficial y co-

Ayer falleció el capitán de Artillería señor López Zuñiga, que padecía tisis. En Pierrazo, unos malhechores penetraron ayer de madrugada en una casa del poblado de Yazamen, robando ga-

Al tirotearlos el dueño, acudió la Policia, haciéndoles huir sin el botín. El dueño resultó herido de un balazo

en el brazo izquierdo. Ayer el coronel señor Centeno y capitán señor Riquelme con un escuadrón de Alcántara llegaron á Zafio y vado de Muluya, hasta visitado el paso

del zoco El Jemis. El jefe de los indígenas cumplimentó Hoy regresará á Melilla el general

Navarro. Según noticias del campo enemigo, de día en día continúa engrosando la harca enemiga, y en el zoco de Zebuya se han instalado nuevas jaimas. Una se aproximó tanto á los cañones

de la posición El Harcha, que fué preciso disolverla á cañonazos. En la madrugada de ayerhubo ligero tiroteo cerca de las minas españolas, y sus moradores defendiéronse, recha-

zando al enemigo, que dejó un cadáver

#### Tropas á Melilla.

en el campo.

Dicen de Barcelona que el lunes próximo marcharán á Valencia, donde embarcarán para Melilla, los soldados sorteados en la región catalana.

#### De Las Palmas.

Cablegrafían de Las Palmas que los carpinteros de la ribera y puerto se han declarado en huelga pacífica, que se solucionará en breve. Acompañado de varios personajes

moros, ayer embarcó en Lazarote para Marruecos el ministro de Hacienda del Sultán, el cual va encantado de las Palmas, donde visitó los talleres y museos. Algunos periodistas pidiéronle diera su opinión sobre la cuestión internacional en Melilla, eludiendo dar contes-

tación por ser amigo de España. Terminó diciendo que marchaba encantado de Gran Canaria por su inmenso poderío y el puerto de refugio.

#### Maquinista atracado.

Dicen de Bilbao que de Algorta salió anoche para Erandio el primer maquinista del vapor Isidoro que entró ya afortunadamente la persona que recibió | de noche en el puerto.

Salió á pié con el fin de visitar á su familia y en el camino fué atracado bárbaramente y desvalijado hasta dejarlo sin sentido.

En este estado pasó toda la noche hasta por la mañana que fué recogido por la Guardia civil. Esta busca á los autores de la salva-

#### je agresión. Tiple detenida.

En Cádiz ha sido detenida la tipla Carolina Fernando, fugada de Sevilla en compañía del actor cómico don lgnacio León. El infante don Carlos.

#### Ayer pasó por Sevilla con dirección à Villamanrique el infante don Carlos de Borbón.

La huelga de cocheros Más noticias de Sevilla dicen que la huelga de cocheros continua en el mismo estado y la junta ha recibido una carta de sus compañeros los de Córdoba, anunciándoles el anticipo de fondos y otra de Madrid manifestándoles que irá una comisión con el encargo de estudiar la huelga y la implantación del servicio de coches de lujo con el fin de

que los huelguistas puedan atender á sus necesidades. Una Comisión de patronos denunció

#### esto al gobernador civil. Maufragio.

Dicen de San Sebastián que á dos millas del puerto, naufragó ayer la lancha San Luis. La tripulación estuvo dos horas lu-

chando con las olas hasta que fué salvada por el vapor Mater Dolorosa. El patrón de la lancha está grave y créese que morirá. La estancia del Rey.

#### necerá en San Sebastián tres días, pero ni en Miramar ni en los principales ho-

Sábese que don Alfonso XIII perma-

A Madrid. De Barcelona telegrafían que el gobernador civil, señor Portela Vallada-

teles se hacen preparativos.

#### res, salió anoche para Madrid. Sesión borrascosa.

Despachos de Pontevedra dicen que con motivo del nombramiento de secretario de la Corporación municipal recaído á nombre del señor Ramos Franco, han ocurrido varios incidentes y el alcalde expulsó del salón á uno de los concejales.

#### Vedrines, esperado.

Para el día 1 de Marzo es esperado en la capital donostiarra el arrojado aviador Vedrines. Percance de aviación.

Telegrafían de París que en Pau, el

teniente francés Ducorneau ensayaba

#### ayer un biplano, y cuando se encontraba á regular altura, chocó con el aparato de otro aviador italiano, cortando la

cola al biplano.

Como el aparato se hallaba á gran altura, dió la vuelta de campana, cayendo muerto el aviador, Obrero muerto. En las minas de San Julián de Musquets, (Bilbao), rompiose ayer el ca-

#### ble que sostenía una vagoneta, aplastando ésta á un obrero.

Más naufragios Participan de El Ferrol que el capitán general del apostadero ha recibido noticias del naufragio del vapor noruego «Palermo», cuya tripulación ha sido

salvada. Tambien naufragó una lancha que se dedicaba al robo de pesca.

#### Cerca de Roquefor, (Ferrol) la benemérita dió el alto á un desconocido que viaiaba en el tren y como no le hicie-

Otra noticia.

La escuadra inglesa: Dicen de Vigo que procedente de Villagarcía llegó la escuadra inglesa, cambiando los saludos con la plaza y la escuadrilla de buques escuelas alemanas allí fondeados hasta el 6 de

ra caso disparó, matándole.

En Tánger se ha constituído la Comisión de Higiene y Policía, nombrando presidente al agente consular español. La Comisión se propone implantar

Marzo. Desde Tánger.

# ALMEIDA (ZAMORA)

AGUAS RADIO-AZOADAS-SULFHIDRICAS DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD. — LAS QUE MAS DEL MUNDO

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos é intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laríngeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las dermatosis, etitis, TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

rinitis, oftalmias de naturaleza escrufulosa y toda clase de afecciones herpéticas.

EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confot en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio

De venta en todas las farmacias y droguerías, á 0,55 pesetas botella de litro.
Para más informes, dirigirse á los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferretería «El Candado», de Salvador Ruíz, Puerta de la Feria.
Servicio de coches desde Zamora á Almeida y viceversa de José Losada.

el servicio de alumbrado y limpieza, y construir una gran plaza que se llamará de España y hará otras obras.

#### De Larache.

Te'egraf an de Larache, que desde hace algun tiempo hay gran movimien-to de mehallas mandadas por oficiales franceses en la orilla izquierda del río Lucus siendo también visible el aumento de contingentes.

El día 21. un destacamento de Caballería de! tabor de Policía, de Larache, mandado por el teniente instructor don Fernando Cases, se trasladó al campamento La Egdirá, á ocho kilómetros del Sudoeste de Larache.

#### Anexión.

Dicen de Roma que la Cámara de d.putados celebró ayer sesión para votar el dictamen anexionando á Italia la Tripolitania y Traspirenáica, redactado por el ex ministro Marteni.

La votación se celebró secretamente aprobándose la anexión por 423 votos contra nueve.

El Gobierno fué ovacionado y á la salida se organizó imponente manifestación, dando delirantes vivas á Italia. Gioltti agradecido de la man.festa-

ción, regó á los congregados frente á su domicilio, que se disolvieran. Los manifestantes aclamaron á los Reyes, los cuales tuvieron que ason arse á los balcones del Quirinal.

### ULT MA HORA

#### (4 tarde.) Warias noticias

El señor Canalejas no nos ha recibido hoy por sus muchas ocupaciones. -El señor Barroso conferenció con el general Luque acerca del pago de atrasos á la benemérita.

-Ha estado el gobernador civil de Barcelona, conferenciando con el señor Canalejas sobre asuntos de su provin-

-El señor Cobián ha experimentado ligera mejoría dentro de la gravedad, continuando la parálisis del lado iz-

Su casa es visitadísima.

-De Alhucemas dicen que probablemente dentro de unos días romperán las hostilidades varias cábilas fronte-

-Dicen de San Sebastián que detras del castillo de la Mota volcó un barco tripulado por dos personas las cuales lucharon con denuedo hasta ser recegidas extenuados.

Sánchez Ortiz.

Imp. de Enrique Calamita, Santa Clara 55.

Venta de casa. Se hace de la señalada con el número 17 on el Barrio de Pantoja y Paseo de las Tres Cru-

Para tratar, con su dueño Manuel García en la misma finca.

#### EDUARDO PEREZ

La renombrada mantecada de Tiedra, que tanta aceptación tiene, se vende á —— 3,25 kilo. —— Malcocinado, número 3.

Alcohol desnaturalizado Sol, á una pta. litro.

Grandes surtidos en todos los artículos del ramo de Camisería, á precios sin competencia.

Mañosa.—Santa Clara, 6, Zamora. Se vende

la casa número 4 de la calle de Traviesa, junto al Mercado de Abastos. Mercado del trigo, 34, darán razón.

REGOCIO

Persona de garantías, de reconocida formalidad é impuesta en la vida mercantil de la República Argentina, se ofrece á ventilar, trami-tar testamentarias, administrar propiedades y comprometiéndose à remitir periodicamente las

rentas á casa de sus clientes. Informarán en la Administración del HERAL-DO DE ZAMORA.

#### IMPORTANTÍSIMO

Para que llegue á conocimiento de cuantas personas con títulos académicos intenten dar Validez á éstos en la República Argentina, advertimos que es indispensable legalizar esos documentos ante consules argentinos, cosa muy fácil de efectuar en esta provincia por estar cercano el representante de aquella República en Astorga, don Santiago Alonso Criado, Plaza Mayor, 2, al cual pueden dirigirse los que se hallen en este caso. Los mismos requisitos deben llenar las partidas de matrimonio, defunción, poderes generales, etc., etcc., cuya formalidad se exige para obtener un resultado práctico y positivo.

### Arbustos y arbolillos

Alteas, Grosellero de racimo y espinosos, Hierba Luisa, Lila; varias

RAFAEL LEON.-Logroño.

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

# DISPERSIA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folleto a quien lo pida.

La Agrícola Española. Sociedad anónima de seguros contra el pedrisco, incendio, muerte y robo y extra vio del ganado caballar, mular, asnal, bovino, de cerda, lanar y cabrío, legalmente constituída y autorizada de Real orden, con domicilio en Barcelona, Rambla de Cataluña, 58, admitirá ofertas para representantes en pueblos de esa provincia. Dirigirse al director-gerente, indicando referencias.

Vino superior.

El dueño del Parador de las Delicias, ha puesto á la venta vino de su cosecha á treinta céntimos litro y los dieciséis litros cuatro pe-

Resultado del análisis verificado en el Laboratorio químico municipal en 27 de Enero de 1912, es bueno según consta en el certificado número 22 firmado por el director del Laboratorio, doctor Méndez.

Tos, vías respiratorias.



Depósitos en Madrid: Pérez Martín y Compañía, Martín y Durán. En Zamora: Droguería de García

Capelo. En Benavente: Farmacia de don Nicanor G. Suárez; Droguería de don He-

riberto del Olmo.

Dalia Catus japonesa nuevas, Canas variadas, Crisantemos del Japón, variedades nuevas, Claveles variados dobles, Violas de todo el año, Violetas de palma dobles, Pensamientos de flor

grandes, de diversas clases, de Italia. RAFAEL LEON LOGRONU

Persona competente se ofrece para tenedor de libros ó administrador de fabrica, almacén ó casa particular, buenas referencias. Informará el administrador de la "Electro,,

Arriendo de pastos. Se hace de los de espigadero y hoia del

Sindicato Agrícola de esta capital, correspondientes al término de Zamora, de la margen izquier da del río Duero. Para tratar, con el señor Presidente, don Juan Gato, Avenida de la Feria 21.

Se quieren comprar, en el próximo Botijero, dos burros garañones, negros, de buena raza y alzada; un caballo semental normando, de ocho cuartas, con buen cuello y cabeza amartillada; otro caballo rifón, de buena lámina y condiciones, para estable-cer en Alcañices ó Villarino Manzanas. Infor-

#### marán en la administración de este diario. DENTISTA

Se ofrece al público el reputado odontólogo de la Facultad de Medicina de Madrid don José Martin Huertas, quien practica toda clase de operaciones y hace las extracciones de mue-las empleando los (anestéscose) más modernos y completamente inofensivos. Se confeccionan dentaduras y aparatos para

corregir la irregularidad de la arcada dentaria y obturadores palatines. Alfonso XII núm. 2, 2.º

#### LA PERLA

GRANPANADERIA

ANTONIO MATILLA Cortinas de San Miguel.

Esta Panadería pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que desde primeros del presente Febrero ven-de la pieza de pan de 1.500 gramos, clase su-perior, á 0,50 céntimos, y la de 750 gramos, á 0,25 céntimos.

La venta se hace en el Mercado de Abastos puesto número 25 de los cajones pareados al

#### Venta.

Se hace de una casa en el arrabal de San Lázaro, plazuela del Mayo. Para informes, á Manuel Prieto, hucrta de

Se arriendan en la antigua calle de las Lonjas, dos locales espaciosos; uno, para tienda y con bodega, y el otro, además de poderse habilitar para tien-

da contiene vivienda. Para tratar, con su dueña doña Elvira Suárez viuda de don Ursicino Alvarez que habita,

#### Venta de Casa.

Antes de proceder á su recomposición, se vende la señalada con el número 63 en la calle de Santa Clara, de esta ciudad. Dirigirse, para tratar en breve plazo, á don Enrique Alba, calle de Claudio Coello, 74, Madrid.

#### Pascuala Ordóñez, modista. Especialidad en hechuras de sastre. Antigua oficiala de Asunción Sevilla.

(La Madrileña.) Plaza de Julián Pérez, número 2, bajo.

Se vende una casa sita en el rincón de San Esteban, espaciosa; tiene bodega, con una cuba de i

Para tratar, con Maximino Madroño, en la

### Sello instantanto

Cura en 5 minutos el Dolor de Cabeza, en todas partes del 🗟 Mundo, y Calma en el mismo tiempo cualquier Dolor por 🗟 fuerte y agudo que sea, Jaquecas, Neuralgias, Cólicos, Dolor 🗟 de Muelas y Dientes, Dolores Reumáticos, etc.

### SOLO CUESTA UN REAL

Pídase en todas las farmacias y droguerías

Depositarios: Pérez, Martín y Compañía, Madrid.

### LAASTURIANA

SERBERERERERERERERERERERERERERE

Almacén de Carbones y Abonos minerales (PRIMERIS MATERIES) Benigno Arenas, Santa Clara núm. 26.

NOTA.—Le es muy interesante á el agricultor conocer los resultados del nuevo producto Nitrogenado La Gianaque sustituye con ventajas á los Nitratos y Amoniaco, muy especialmente para el arbolado, viñedo y para los cereales en primavera.

Catálogos y análisis gratis.



SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Fundada en 1865

Acordada su inserción en el registro de Empresas autorizadas por R. O. del ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

GARANTIAS

Capital social. Desembolsado... Estatuaria.

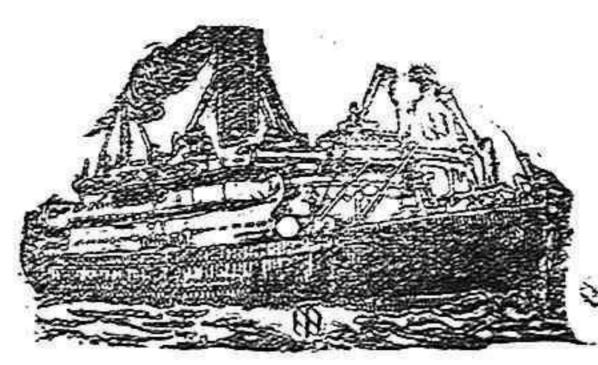
Técnicas y de garantía. Primas anuales del último ejercicio. . Siniestros satisfechos...

PESETAS CTS. 5.000.000'00 1.500.00000 1.000.00000 1.162.966,33 2.418.573,12 14.015.388,32

Domicilio social:Barcelona.-Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624. Comisionado principal en Zamora: D. Manuel Morán Sánchez.-San Andrés, 51, pral. AUTORIZADA LA PUBLICACION POR LA INSPECCION DE SEGUROS EN 16 DE MARZO DE 1911.

The British and American Sthean Navegation Company, Limited

R. P. MOUSTON & C.º COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS A LA REPUBLICA ARGERTINA



SALIDAS MENSUALE El día 21 de Febrero saldrá de Vigo el magnífico vapor

Precios del pasaje en tercera clase, 226,10 pesetas, incluso impuestos. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia dos días antes de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

-= Agene general en itspeña: =-CALLE DE ALAMEDA NUMERO 4

Pagado á los asegurados desde la creación de las Sociedades HASTA EL 31 DE MARZO DE 1911 Pesetas cincuenta MILLONES quin entas cincuenta y siete mil des-

cientas ochenta con ochenta y sels céntimos. 50.557.280,86 pesetas.

Des le 20 Marzo á 20 Mayo 1911 Siniestres: 270 178,58 ptas. Vencimientos: 86 882 ptas ADMINISTRACION CURTRAL RAMBLA DE CATA IÑA. 18 -BARCELONA

AGENCIA GENERAL ALCALA. 49.-MAIIRID.-ALCALA. 49 DELEGADO EN ZAMORA

O. JOSE FERRARDEZ DOMINGUEZ, SANTA CLARA 39 Inspector: DON MIGUEL NISTAL.-LEON (Aprobado por la Comisaria general de Seguros.)

### Vivero de barbados productores directos Seibel 156 y estacas resistentes á la filoxera, de terreno secano, para plantacio-

nes de viñas, en cualquier clase de terreno. Los pedidos é informes al propietario JUAN GATO, Avenida de la Feria, 21. NOTA. - También hay para venta patatas superiores para la siembra, tres mesinas y comunes.

OTRA.—Vino superior se vende á cuatro pesetas los 16 litros.

### VEMDEM PLANTONES

de almendros de tres años, fruto dulce, á diez pesetas el ciento. Vacas y novillos holandesas, pura raza, paridas y próximas á parir. Caballos sementales de tiro y silla de cuatro á ocho años, y una heredad de tierras con un molino harinero en término de San Miguel de la Ribera, Fuentesaúco) propiedad de doña Castora Guerra, vecina de Madrid, que produce 180 fanegas de trigo anuales, libres de contribuciones. INFORMARA DE TODO:

DON MARCELINO DEL VALLE EN FUENTESAÚCO

COMPANIA DE SEGUROS contra accidentes Colectivos, Individuales y Responsabilidad civil.

Fondos de garantía Siniestros pagados

Liras 11.274.944499 Liras

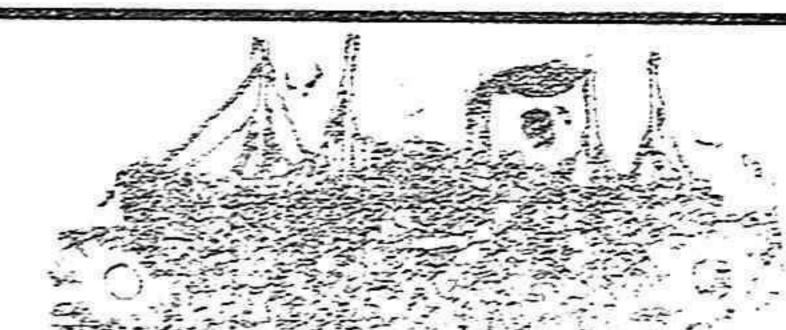
2.820.62740 Sucursal Española: Barcelona. Paseo de Colón, 17.

Subdirección Regional en MADRID, Hortaleza, 81, 1.º Representantes en todas las provincias.

Representante en esta provincia, DON LUIS BELESTA LOPEZ, Piaza de Fray Diego de Deza, número 7. Anuncio aprobado por la Comisaría general de Seguros.

#### PLANTACIONES VIDES AMERICANAS

Moraleja del Vino (Zamora. Venta de injertos y barbados. Plantones superiores de almendros. UNICO EN ESTE PUNTO



Con destino para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Figo directamente el dia 21 de Enero el magnifico vapor correo MANCHESTER CITY

admitiendo pasajeros de primera y tercera c'ase.

PRECIO DEL PASAJE

De diez años en adelante, 226,10 pesetas. De dos años á diez, 116,10 pesetas. Menores de dos años, gratis. (Uno por familia.)

Consignatarios en Vigo, Benigno Fernández y Hermano, calle de Urzáiz, número 19.

El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre plas más puras y de excelentes con-

Es uno de los mejores de España. Su Gran Hotel, que estará abierto desde 1.º de Ju, nio, tiene magnificas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, nio, tiene magnificas haños, etc., etc. billar, sala de juegos, baños, etc., etc.

billar, sala de juegos, banos, etc., etc.

Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay canilla, parque, garage. Los precios son desde 7 pesetas en adelante. Tranvía particular del Balneario lo une á Verín. Una nueva sa ciedad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magníficos coches, en cuatro horas, desde Orense á Verin, con perfecta regularidad. TEMPORADA OFICIAL! De 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Las eminencias médicas las recomiendan como eficacísimas para la litiasisis renal y hepática cálculos vexica-les, enfermedades de las vías urinarias, estómago, hígado é intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota MÉDICO DIRECTOR: Dr. Rodriguez Trigueros.

256 10

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 7, Zamora.

### CMARGEURS REI

Compañía francesa de navegación á vapor. LINEAS DEL BRASIL Y DE LA PLATA

-PROXIMAS SALIDAS --Para Montevideo y Buenos Aires.

diciones higiénicas.

y artritismo en general.

Febrero 12 vapor Amirai Rigautt. . Para Río Janeiro y Santos. Febrero 14 vapor Amiral Exelmans. .

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Marzo 2 vapor Malte. Salidas fijas.—No podrán embarcar los pasajeros que no se presenten en esta agencia con 48 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los vapores MALTE, CEYLAN y QUESSANT, tienen comedores magnificos con mesas para 600 pasajeros de tercera clase y camarotes de preferencia á precios económicos. Llevan cocineros y camareros españoles.

El trato en 3.º clase espléndido. Pidanse prospectos y libretos. Agentes generales en España: Antonio Conde, Hijos, Calle de Luis Taboada, Vigo.— La Coruña, Plaza Orense, núm. 2.

#### Compagnie Generale Crasaflanfique française.

El 26 de Febrero saldrá de Vigo á la Habana y Nueva Orleans el magnifico vapor francés — Louisiane —

Precio del billete en tercera clase: Pasaje entero, pesetas.. A Santiago de Cuba, por ferrocarril, A Nueva Orleans, Con decir que este vapor pertenece á la poderosa y acreditada Compañía de que forman par-los espléndidos trasalánticos Espagne, Champagne, Navarra y Normandie, está hecho su mejor

Es necesario presentarse en esta Agencia dos días antes de la salida. Agentes en Vigo: Antonio Conde, Hijos.

### Linea Arrotegui.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Calbarién, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 3 de Marzo el vapor

Precios del pasaje: A la Habana, tercera clase, pasaje entero, pesetas 212,10.—Medio pasaje, 114,10. A los demás puertos, pasaje entero, ptas. 237,10, medio pasaje, 136,60.

Es necesario presentarse en esta Agencia el 24 por la mañana.

Agentes en Vigo: ANTONIO CONDE, HIJOS.

### JARENO Y COMPANIA

MENDEZ ALVADO, 80, MADRID.—TELEFONO 2.286. Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos. CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías gasóme-

tros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc. FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas.

CERRAJERIA artística y para construcciones, en galerías, miradores balcones, verjas, rejas, escaleras, etc. Especialidad en invernaderos y estufas para parques y jardines.

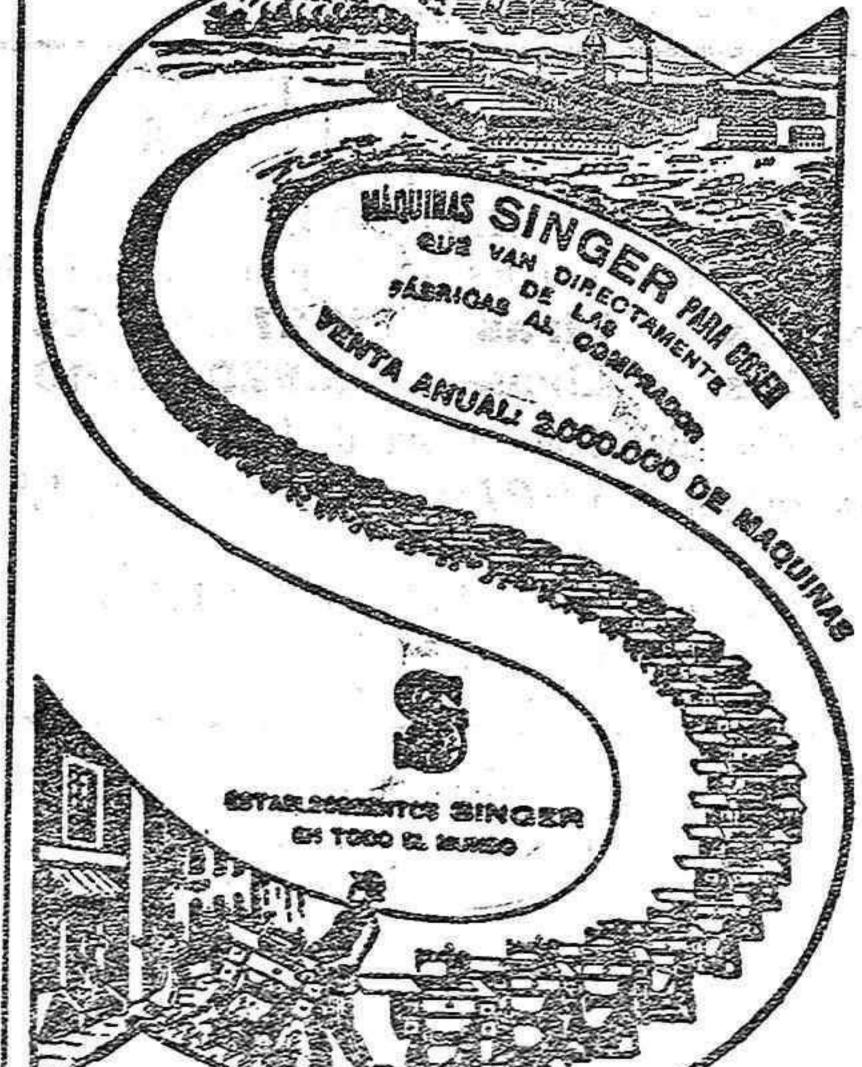
AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vino y

aceite. ESTUDIOS Y PROYECTOS DE TODA CLASE

DE CONTRUCCIONES METALICAS

DIRECCION: Plaza del Matute, 9.—Teléfono 2.740

### NUEVO ESTANTE A PEDAL FRICCIONES de BOLAS de ACERO



NO CABEN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER

PERFECCIONES NI

MECANISMO MAS EXCELENTE.

Mázima ligereza. Máxima duración, Minimo esfuerze ez ei trabaja.

Plaza Sagasta, número 22, Zamora.

# HOULDER LINE

Servicio regular al Río de la Plata. VIAJES RÁPIDOS Y ECONÓMICOS

Saldrá directamente de Vigo para Montevideo y Buenos Aires el día 22 de Febrero el vapor

-Sutherland Grange-Admite pasajeros de 1.º y 3.º.

El pasaje de tercera disfruta cómodo alojamiento, buena cama y comida sana y abundante. Precios de pasaje. 

Aviso. Los pasajeros que embarquen por el puerto de VIGO no están sujetos al registro en los fielatos de consumos, por no existir estos en Vigo desde 1.º del año de 1911. El pasaje debe presentarse en la Agencia con sus respectivos documentos dos días antes de la satida del buque.

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y PORTUGAL



Febrero 18 1912, Aragón.—Brasil, 276; Río de la Plata, 276. Febrero 24 1912, Clyde.—Brasil, 241; Río de la Piata, 236.

Menores de 10 años, ptas 140,50 para los puertos del Brasil, 140,50 para el Río de la Plata de 2 id. uno gratis por cada familia.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magnificos vapores correos de la Compañía de la Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fiela-tos de Consumos, por no existir estos en Vigo desde 1.º de año de 1911. Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje, por ferrocarril desde La Plata hasta la ciudad.

Vapores de regreso.

Para Cherbourg (París) y Southamton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New-Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toranto, Washington, San Francisco, Minnea-capellis, Boston y Galvestón, saldrán de este puerto los magnificos vapores correos Febrero 22 1912, Amazón.

Billete á Cherbourg y Southampton, primera clase, 6 10-0.—Segunda clase, 4 10-0. Impuestos de embarque: Primera clase, 5 pesetas.—Segunda clase, 3 pesetas, por cuenta del pasajero, que se pagarán al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes, dirigirse á los Agentes de la Compañía; En Coruña, señores Rubins é hijos.—En Bilbao, don Carlos de Maruri.—En Santander, don Luis Maruri y Compañía.

En Vigo, al Agente general del Norte de España:

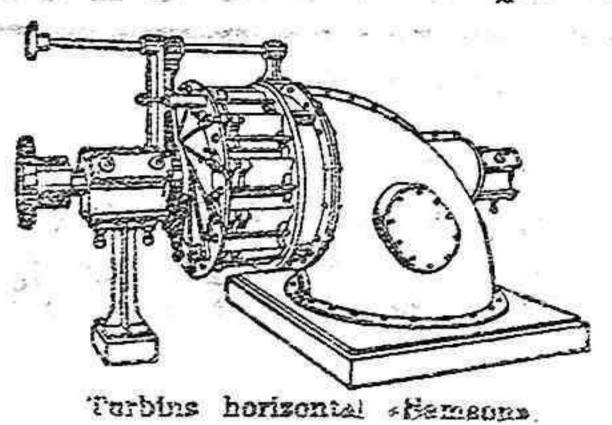
#### DON ESTABLED DUBAN Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

### SUCURSAL EN BARCE ONA: VERGAR , 5

(Sucursal de THE GENEREL BLECTRIC CO. LD. - LONDRES) CON FABRICAS PROPIAS RE LONDRES, WITTON, MASCHESTER T BIRMINGHAM (INGLATERRA) Almacenes y Oficina Técnica: Fuenoarral. 134. - W.A DEID Apartado Postal, 182.—Dirección Telegráfica: POL:FAS. CO MADRID

### para instala iones de

Luz, Timbres, Telèfonos, yararrayos, Ventilación, Calefacción y Cocción. Lamparas "Lorde La Las



MAQUINARIA ELECTRICA HASTA 5.000 CABALLOS

GRUPOS DE MOTOR-BOMBA

TURBINAS HIDRAULICAS «LEFFEL» LEGITIMAS

MOTORES DE GES POBRE

Representación exclusiva de TAN YES LIMITED) ECONOMIA DE CONSUMO!

ICONSTRUCCION MUY ROBUSTA!

PRECIOS ECONOMICOS Motor de ges pobre per sapiración «Tangae» y Tratamiento CLING-SURFACE para correas, jasa que funcionen holgadas sin resbalamiento. BOMBAS «DUPLEX»

BOMBAS CENTRIFUGAS BOMBAS PARA MINAS

Gerador en corrients alterna à 1.500 Kloratios

BOMBAS PARA RIEGO BOMBAS DE ALIMENTACION Catálogos y presupuestos gratis

### 

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO, FUNDADA EN 1888

LAS EXPLOSIONES DEL GAS Y DE LOS APARATOS A VAPOR

GARANTIAS 120.000.000 DE PESETAS DIRECTOR PARTICULAR: D. Luis Belestá López. Plaza del Salvador, núm, 7,

LAM PONER ALAS GALLINGS and the less poccess of the designation SA SE Tres sãos IKSISHIPS RTE CASTO Métede Bemeroses Notes Poscenfiad mitacioner Sou Aslot gas mal 63 crite ers-Espella es la Es do la evarible de primare on Lepuise. La la comisión de la comisió La gallina sometida al régimen de la ra el avicultor.

preparación para hacer poner, pone regularmente todo el invierno, mientras que sin la preparación desde Agosto á Marzo es ordinariamente una carga pa-Unico representante para esta provin-

cia, Administrador de este periódico, á quien pueden solicitar prospectos y con-

# EL TRIVON YELREUMATISMO

Al decir à ustedes que Cataluña es la región española más castigada y la generalidad sufre de reuma ó dolor, no habré dicho ninguna mentira, pues desgraciadamente es la verdad y naturalmente hay que tomar todas aquellas precauciones para curarse, puesto que sabido es que descuidarse unos días, es condenarse por toda

### EL TELTON

medicamento descubierto por un eminente profesor que después de varios años de estudios ha logrado imponerse de una manera tan poderosa á las enfermedades del reuma ó dolor, que con una sola friega de EL TRIVON el enfermo queda aliviado de tal manera que puede considerarse curado. Pues si los que padecen reuma ó dolor hiciesen uso de tan mila-

groso medicamento y se tomasen la molestia de leer el prospecto que va acompañado en cada frasco, se convencerían que EL TRI-VON es el medicamento que buscaban para curarse radicalmente. El que padece de una de las enfermedades que indicamos á continuación ó al primer momento de presentarse un síntoma de ellas acude al TRIVON podrá luego convencerse que nuestra indicación es merecedora de un verdadero agradecimiento.

> Reumatismo, Dolores nerviosos ó neuralgias Jaquecas Hemicraneas (migraña), Cefaleas, etc., etc.

De venta en Zamora: Droguería de don José García Capelo, Rúa, número 20. Agente exclusivo: G. Alberto Pizzo, Canuda, 45, Barcelona.

### SE VEHIL PARA ENVILLER SEen la imprenta de este periodico

### COMPANIAS HAMBURGUESAS

Hamburg-Sudamerikanische. Dampfschisffabrstr-Gesselchat Hamburg-Amerika-Line LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Viajes rápidos por afamados vapores correos.

Próximas salidas. Para Pará y Manaos. Para Río Janeiro, Santos, Marzo 3 Río Grande. Montevideo y Bnos Aires. Ptas. Marzo 19 Rugia. Impuestos para Pará y Manaos á cargo del Marzo 5 Cap. Ortegal.

y Tampico.

Para Habana, Veracruz Febrero 27 Frankenwald.

Marzo 6 Ipiranga

Vapores correos extraordinarios. Servicio combinado á los puertos de La Pa-

Para Montevideo y Buenos Aires.

Marzo 17 Cap. Blanco.

Próximas salidas.

tagonia y Tierra del Fuego. 242 Marzo 13 Westericalá. Los vapores correos extraordinarios se 212 anunciarán oportunamente.

Desde primero de año todos los vapores correos Cap tocan en Vigo después de Coruña.

Los precios anotados son susceptibles de variación.

Precio para Santiago de Cuba (vía Habana) 35 pesetas más para todos los vapores.

El vapor correo rápido Iparanga tiene una magnifica instalación de preferencia al precio de

Lleva cocineros y camareros españoles para el corridio de todos como de como Lleva cocineros y camareros españoles para el servicio de tercera clase.

Para obtener plazas deben dirigirse los pasajeros al Consignatario en Vigo, Enrique julder, y después de concedidos procenta los pasajeros al Consignatario en Vigo, Enrique Mulder, y después de concedidos presentarse en esta Casa Consignatario en Vigo, cipación á la fecha fijada para la salida del vapor.

Plaza de Elduayen, frente al muelle de embarque de los pasajeros.